Final apprehended domestic violence order

Crimes (Domestic and Personal Violence) Act 2007

ܐܘܪܬܐ ܕܝܠܟܢ ܠܝ ܡܕܝ ܒܗ ܕܝܠܟܢ ܫܘܬܦܘܬܐ. ܒܟܠܗ ܡܕܝ ܕܒܫܘܬܐ ܕܦܪܝܡܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܕܒܗ ܕܒܬܐ.

ܟܬܒܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ\ܕܒܗ ܕܒܬܐ. ܟܝ ܡܟܡܗܝܢ ܩܝܡܬܐ ܕܩܝܡܬܐ\ܕܒܗ ܕܒܬܐ ܒܗ ܐܘܪܬܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܡܕܝ.

ܟܬܒܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܩܝܡܬܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܠܝܠܝܐ. ܟܝ ܡܟܡܗܝܢ ܠܝܬܝܢ ܩܝܡܬܐ ܕܝܠܡܐܝܠ ܫܘܬܦܘܬܐ ܫܟܬ. ܩܘܠܒܝܬܐ ܫܘܝ ܕܦܪܝܡܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܕܒܗ ܐܘܪܬܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܟܦܪܐ ܕܒܗ ܕܒܬܐ. ܒܝ ܕܒܗ ܕܒܬܐ ܒܪ ܡܬܚܝܢܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܒܝܬ ܐܘܪܬܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܟܦܪܐ ܕܒܗ ܕܒܬܐ ܒܪ 2 ܫܢܝܢ ܡܕܡܬܚܙܐ ܐܝܬܘ ܚܝܛܘܬܐ ܕܟܘܟ $5,500.

ܟܝܘܢ ܕܟܬܒܐ ܕܩܝܡܬܐ ܟܡܐ ܡܟܬܒܢܐ ܟܦܪܐ ܕܒܗ ܕܒܬܐ ܚܝܡܢܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܫܝܕܬܐ. ܒܝ ܕܒܗ ܕܒܬܐ ܒܪ ܡܬܚܝܢܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܒܝܬ ܐܘܪܬܐ، ܡܬܚܡܐ، ܕܟܬܐ ܕܩܘܝ ܚܡܪ ܡܝܢܬܐ.

ܟܬܒܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܟܬܒܐ ܕܩܝܡܬܐ ܒܟ ܗܡܦܬܐ ܕܒܬܐ ܡܕܡ ܡܬܚܙܐ ܟܐ ܕܩܝܡܬܐ.

ܒܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܡܕܡ ܟܬܚܙܐ ܢܗܦܬܐ ܐܢ ܐܬܬܐ ܕܝܬܗܘܢ ܒܝܬ ܡܕܡ ܡܬܚܙܐ ܟܦܪܐ.

ܟܬܒܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܟܬܒܐ ܕܩܝܡܬܐ ܟܝܢ ܕܩܝܡܬܐ ܕܝܬܝܗ ܒܬܐ ܡܕܡ ܡܬܚܙܐ ܟܦܪܐ ܕܝܬ ܒܬܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܟܬܒܐ ܒܝ ܐܗܒܬܐ ܕܒܬܐ ܡܕܡ ܕܟܝ ܡܕܐ. ܗܘܝܢ ܕܫܠܡܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ. ܒܝ ܟܬܚܒܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܟܬܒܐ ܒܝܬ ܩܘܝ ܚܡܪ ܡܝܢܬܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܠܝܠܝܐ، ܡܬܚܡܐ ܕܦܪܝܡܘܬܐ ܕܟܦܪܐ ܕܒܗ ܕܒܬܐ ܒܪ ܡܬܚܝܢܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܟܦܪܐ ܕܒܗ ܕܒܬܐ.

ܩܝܡܬܐ ܕܒܗ ܕܦܬܓܐ

1. ܟܬܒܐ ܕܟܝ ܟܬܒܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܒܝ ܡܕܝܬܐ ܕܥܒܝܕܬܐ ܠܝܠܝܐ ܒܟ ܦܪܝܦܐ ܡܬܚܙܐ، ܐܟܝ ܒܟ ܐܘܒܗ ܒܝ ܦܪܝܦܐ ܕܒܝܬܐܠܐ ܐܗܒܬܐ ܒܟܬܐ ܒܟܬܐ:
   ܐ) ܕܟܝܦܘܬܐ ܒܟܬܐ ܒܝ ܕܦܕܝܬܐ ܠܐ،
   ܒ) ܕܐܘܟܒܬܐ ܬܐܬܐ ܬܐܬܐ، ܒܝ ܕܦܕܝܬܐ ܒܝܬ ܒܝ ܕܦܕܝܬܐ ܠܐ، ܐ
   ܓ) ܕܒܕܟܬܐ (ܒܕܟܬܐ) ܒܝ ܒܝܬܝܬܐ ܕܦܟܝܬܐ ܒܝ ܕܦܝܬܝܬܐ ܠܐ ܕܐܝܟ ܕܦܪܝܦܐ ܡܬܚܙܐ ܒܟܬܐ

ܡܕ ܡܕܝܬܐ:

- ܟܬܒܐ ܕܟܝ ܟܬܒܐ ܠܐ، ܐܘܒܗ ܒܝ ܒܝܬ ܡܕܝܬܐ ܒܟܬܐ ܒܝ ܒܝܬ ܦܪܝܦܐ ܐܝܬܐ، ܒܝ ܒܝܬܐ ܕܒܝܬ ܦܪܝܦܐ ܐܝܬܐ ܕܒܝܬ ܒܝܬ ܕܒܝܬ ܕܒܝܬ ܕ

ܐܘܪܚܐ ܕܝܠܟܘܢ ܠܝ ܡܕܝ ܒܚܕ ܕܝܠܟܘܢ ܫܘܬܦܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܡܕܝ ܕܦܘܪܡܐ ܕܦܪܝܡܐ ܕܐܝܟ ܕܝܠܗ ܕܝܢ.

ܟܬܒܐ ܕܬܟܝܡܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܦܩܝܕܬܐ\ܕܝܢ ܕܝܠܗ. ܟܝ ܐܟܡܗܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܦܩܝܕܬܐ\ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܒܚܕ ܕܝܠܗ ܦܬܝܟܐ ܡܕܝ.

- ܟܬܒܐ ܕܟܐ ܟܬܒܝܐ ܒܝ ܐܡܪܝܐ ܐܦܝܪ ܡܝܢܝ ܕܝܢ ܡܘܕܝܥ ܩܐ ܦܩܝܦܐ ܫܒܝܩܐ ܒܝ ܕܡܟܝܢ ܟܝ ܕܦܘܠܝܣ ܕܝܠܝ ܐܝܫܐ ܒܟܝܠܝܐ ܕܝܠܝ ܒܝ ܕܡܘܝܠܝܐ ܟܐܦ ܡܘܟܝܬܐ ܕܐܦܐ ܕܝܢ، ܒܣܝܬܐ ܡܘܟܝܬܐ ܡܦܝܬܐ ܒܝܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܬܝܚܝܐ ܡܝܬܝܟܝܐ ܡܟܐ (ܐܦܠܘ ܒܚ ܙܝܬܐ ܙܝܢܝܐ ܫܕܝܬܐ ܡܝܬ).

ܩܘܡܬܐ ܕܒܐ ܡܬܟܝܐ

2. ܟܬܒܐ ܕܟܐ ܦܩܝܕܝܐ ܕܦܩܝܦܐ ܫܒܝܩܐ ܒܝ ܕܡܬܝܐ ܐܝܟ ܕܐܦܐ ܕܝܢ، ܐܝܟ ܡܕ ܒܝ ܝ ܡܬܟܝܐ ܒܝܬܐ ܡܟܐ ܡܘܕܝܥܐ ܕܐܦܐ ܕܝܢ ܒܦܝܩܐ (ܫܘܪܝܐ).

ܫܘ ܟܘܩܐ:

- ܟܬܒܐ ܕܟܐ ܦܩܝܕܝܐ ܕܝܢ ܦܩܝܦܐ ܫܒܝܩܐ ܒܝ ܕܡܬܝܐ ܐܝܟ ܕܝܠܝܢܝܐ ܒܝ ܕܐܦܐ ܕܝܢ ܦܩܝܦܐ ܙܝܕܬܐ ܒܝ ܕܐܦܐ ܕܝܢ ܕܡܬܝܐ ܕܝܬܝܐ ܕܐܝܟܐ ܕܝܠܝ، ܕܝܬܝܐ ܕܝܠܝ ܕܝܠܝܬܐ ܕܝܬܝܐ، ܕܝܬܝܐ ܕܝܠܝ ܕܝܠܝ، ܕܝܬܝܐ ܕܝܠܝ ܕܝܠܝ ܕܝܠܝ

ܬܘܪܐ ܝܬܝܕܐ ܕܝ ܠܟ ܡܢ ܝܬܝܕܐ ܫܠܝܛܐ. ܐܝܟܢܐ ܠܟܝ ܟܦܠܘܬܐ ܕܦܠܚܐ ܕܝ ܩܘܡܬܐ ܕܥܒܕ ܕܝܢܐ.

ܟܬܘܒ ܕܬܟܠܐ ܕܩܘܡܬܐ ܕܦܠܝܢܐ\ܕܥܒܕ ܕܝܢܐ. ܟܝ ܐܟܠܐ ܕܩܘܡܬܐ ܕܦܠܝܢܐ\ܕܥܒܕ ܕܝܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܕܡܬܐ ܬܚܝܢܐ ܠܟܘܢ.

ܡܢ ܚܘܝܐ:

- ܟܬܘܒ ܕܟܝ ܡܬܟܝܠܐ ܟܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ ܒܝ ܕܫܘܠܐ ܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܝ ܫܝܦܬܐ ܥܠ 12 ܫܥܬܐ ܥܠ ܬܪܬܝܢ ܡܠܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛܐ. ܡܢ ܚܘܝܐ، ܒ ܐܚܪܘܢܐ ܕܐܬܪܐ ܐܬܪܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛܐ. ܡܢ ܚܘܝܐ، ܒ ܐܚܪܘܢܐ ܕܫܢܬܐ ܒܫܢܬ ܟܠܗ 9 ܕܟܝܠܝ، ܕܝ ܫܝܒܐ، ܕܡܬܟܝܠܐ ܟܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ، ܐܟܠ ܟܬܝܒܐ ܐܟܠ ܟܬܘܒܬ ܕܩܘܠܬܐ ܕܒܢܝܢ ܐܦ ܬܪܬܝܢ ܥܠ 9 ܕܚܝܢܝܢܐ ܕܒܢܝܢܬܐ ܕܐܬܪܐ. ܒ ܒܝ ܫܒܐ، ܒܟ ܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ، ܟܬܘܒ ܕܡܬܟܝܠܐ ܟܣܝ ܕܡܚܝܐ ܕܫܢܬܐ ܡܢ ܫܠܝܛܐ ܥܠ 12 ܫܥܬܐ.
- ܟܬܘܒ ܕܟܝ ܬܗܒܐ ܐܚܪܢܐ ܒܝܬܘܠܬܐ ܒܬܡܟܐ ܕܟܝ ܫܠܝܛܐ ܒܝܬ ܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ
- ܟܬܘܒ ܕܟܝ ܦܠܝܢܐ ܠܟܠܟܠܐ ܒܝܢ ܒܝܬ ܟܠܟܠܐ ܡܝܬܘܬܐ ܕܦܠܝܢܐ ܠܟܠܟܠܐ.

5. ܟܬܘܒ ܕܟܝ ܟܬܒܐ ܕܡܬܚܝܒܐ ܕܝ ܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ ܐܚܬܐ ܕܠܐ ܡܢ ܒܝܬ ܒܝܬ ܕܥܒܕ ܩܡܬܐ ܡܝܬܐ.

ܡܢ ܚܘܝܐ:

- ܟܬܘܒ ܕܟܝ ܟܬܒܐ ܕܡܬܚܝܒܐ ܕܝ ܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ ܐܢܬܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܝܢܬܐ ܕܟܝ ܟܬܒܐ (ܡܢ ܚܘܝܐ ܐܝܟܢܐ، ܐܢܬܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܝܢܬܐ ܕܝܢܬܐ، ܐܢܬܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܦܠܚܐ ܒ ܕܝܢܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܝܢܬܐ)، ܐܢܬܬܐ ܕܝܢܬܐ ܕܝܢܬܐ ܒ ܐܢܬܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܝ ܒܝܬ ܦܝܦܐ ܡܚܝܒܐ ܕܝ ܒ ܐܢܬܬܐ ܕܢܬܬܐ ܕܝ ܒܝܬ ܐܬܪܐ ܕܝ ܒ ܐܢܬܬܐ ܕܢܬܬ

ܬܘܪܐ ܝܬܝܕܐ ܕܝ ܠܐ ܢܬ ܝܬܝܕܐ ܡܬܬܐ. ܐܝܬܝܗ ܠܐܝ ܟܬܒܬܐ ܕܒܝܬܐ، ܕܒܕܡܗܘܢ ܕܝ ܟܘܡܬܐ ܕܝܗ ܕܝܬܐ.

ܟܬܒ ܕܫܟܡܗܘܢ ܟܟܘܡܬܐ ܕܒܟܬܒܐ\ܕܝܗ ܕܝܬܐ. ܟܕ ܡܟܡܗܐ ܟܟܘܡܬܐ ܕܒܟܬܒܐ\ܕܝܗ ܕܝܬܐ ܢܬ ܕܝܬܐ ܦܬܒܟܬܐ ܠܐܝ.

ܡܐ ܠܘܩܐ:

- ܟܬܒ ܕܟܐ ܕܒܕܝܬܗܘܢ ܟܢܬ ܒܕܝܒܐ ܡܗܒܬܐ ܢ ܕܫܘܗܘܢ ܐܝܟ ܡܟܬܘܢܐ ܢ ܡܕܒܕܬܐ ܕܡܬܬܟܟܐ ܒܟܝܟܬܐ (ܡܐ ܠܘܩܐ ܡܝܟܝܩܐ، ܡܬܒܕܐ ܕܝܟܬܐ ܕܝܬܐ، ܡܬܒܕܐ ܕܝܒܬܐ، ܢ ܡܕܒܕܬܐ ܕܩܗܡܘܢ ܢ ܕܡܝܬܐ ܕܡܒܕܬܐ ܕܡܕܬܐ ܐܝܕܬܐ)، ܢ ܡܚܝ ܬܒ ܒܕܬܐ ܐܝܕܬܐ ܕܡܝܬܐ ܡܝ ܢܬ ܕܒܕܝܬܐ ܐܝܕܬܐ ܕܡܝܬܐ ܒܟܬܐ.
- ܒ ܕܒܕܝܬܐ ܡܗܒܬܐ ܡܝܬܐ ܒܟܡܬܐ ܡܒܬܐ ܟܝܬܐ، ܟܝ، ܡܚܝ ܟܬܐ ܕܒܬ ܢܡܘܡܒ ܒܡܡܬܐ ܡܐ ܡܚ ܡܬ ܡܝܬܐ ܕܡ، ܒܬܐ ܕܝ ܐܝܡܒܐ ܕܝܡܝܬܐ ܟܘܡܬܐ ܡܒܟܬ ܕܩܬܒܐ ܟܕܒܬܐ ܟܕܒܬܐ ܟܕܒܬ

ܬܘܪܐ ܕܬܪܝܢܐ ܕܝ ܠܐ ܢܒܝ ܕܬܪܝܢܐ ܡܬܬܢܐ. ܡܬܝܡܐ ܠܐܝ ܟܬܒܘܬܐܝܬ ܕܦܢܝܐ ܕܝ ܟܘܡܬܐ ܕܝܬܗ ܕܒܬܐ.

ܟܬܒ ܕܬܟܡܐ ܟܘܡܬܐ ܕܦܟܒܐ\ܕܝܬܗ ܕܒܬܐ. ܟܕ ܡܟܡܐ ܟܘܡܬܐ ܕܦܟܒܐ\ܕܝܬܗ ܕܒܬܐ ܢܒ ܒܘܡܬܐ ܟܬܒܬܐ ܠܐܝ.

8. ܟܬܒ ܕܟܐ ܡܬܒܥܐ:

ܐ) ܟܠܗ ܡܕ ܕܘܚܬܐ ܒܡܬܐ ܕܦܟܝܦܬܐ ܡܚܒܬܐ ܕܝ ܫܝܐ، ܒܝ

ܒ) ܟܠܗ ܡܕ ܕܘܚܬܐ ܒܡܬܐ ܕܦܟܝܦܬܐ ܡܚܒܬܐ ܕܝ ܩܝܣ، ܒܝ

ܓ) ܟܠܗ ܡܕ ܕܘܚܬܐ ܕܦܒܬܐ ܡܟܬ ܥܒܝܕܬܐ ܟܗ ܟܘܡܬܐ.

ܬܐ ܚܘܦܬܐ:

- ܟܝܬ ܟܘܡܬ ܩܬܬܐ ܕܢܘܟܒܐ ܟܟܦܐ ܕܣܘܡܬܐ (ܕܘܡܬܐ) ܕܢܒ ܕܘܚܬܐ.
- ܒ ܕܝܝܢ ܡܬܐ ܕܫܬܐ ܬܘܒ ܟܗ ܕܬܐ ܒܕܐ ܕܘܡܬܐ ܡܬܝܒܬ ܡܬܐ ܕܬܡܟܒܐ ܕܬܐ ܡܘܟܬܘܡܬܐ، ܩܝܒܬܐ ܕܚܟܟܒܬܐ ܡܝ ܝܝܬ ܕܒܬ ܕܬܘܚܟ ܢܒ ܟܘܡܬܐ ܕ Property Recovery Order (ܟܘܡܬܐ ܕܦܕܒܕܬܐ ܕܡܘܟܬܐ)، ܒ ܩܝܒܬܐ ܕܦܘܡܝܡܬܐ ܒܟ ܟܦܟܒܬܐ.

9. ܟܬܒ ܕܝܬܬܐ ܕܡܒܬܐ ܕܦܕܚܝܬ ܡܬܐ ܟܒܝ ܕܘܚܬܐ ܟܕ ܥܝܬ ܩܝܦܬܐ ܡܝ ܝܬܬܐ ܕܡܒܬܐ ܕܥܒܬܐ ܟܗ ܟܘܡܬܐ:

ܐ) ܡܕ ܕܘܚܬܐ ܒܡܬܐ ܕܦܟܝܦܬܐ ܡܚܒܬܐ ܕܝ ܫܝܐ، ܒܝ

ܒ) ܡܕ ܕܘܚܬܐ ܒܡܬܐ ܕܦܟܝܦܬܐ ܡܚܒܬܐ ܕܝ ܩܝܣ، ܒܝ

ܓ) ܡܕ ܕܘܚܬܐ ܕܦܒܬܐ ܡܟܬ ܥܒܝܕܬܐ ܟܗ ܟܘܡܬܐ.

ܬܐ ܚܘܦܬܐ:

- ܟܝܬ ܟܘܡܬ ܩܬܬܐ ܕܢܘܟܒܐ ܟܟܦܐ ܕܣܘܡܬܐ (ܕܘܡܬܐ) ܕܢܒ ܕܘܚܬܐ. ܟܝܬ ܟܘܡܬ ܡܕܬܬ 100 ܡܒܬܐ ܡܕܬܬ ܟܣܘܡܬܐ (ܕܘܡܬܐ) ܕܢܒ ܕܘܚܬܐ.
- ܒ ܕܝܝܢ ܡܬܐ ܕܫܬܐ ܬܘܒ ܟܗ ܕܬܐ ܒܕܐ ܕܘܡܬܐ ܡܬܝܒܬ ܡܬܐ ܕܬܡܟܒܐ ܕܬܐ ܡܘܟܬܘܡܬܐ، ܩܝܒܬܐ ܕܚܟܟܒܬܐ ܡܝ ܝܝܬ ܕܒܬ ܕܬܘܚܟ ܢܒ ܟܘܡܬܐ ܕ Property Recovery Order (ܟܘܡܬܐ ܕܦܕܒܕܬܐ ܕܡܘܟܬܐ)، ܒ ܩܝܒܬܐ ܕܦܘܡܝܡܬܐ ܒܟ ܟܦܟܒܬܐ.

ܟܘܡܬܐ ܕܚܝ ܒܝܬܐ (ܟܟܬܐ)

10. ܟܬܒ ܕܟܐ ܥܒܝܟܘܬܐ ܕܝ ܟܝܟܐ ܕܒܝܬܐ ܒ ܕܟܟܬܐ ܕܦܒܝܬ ܡܬ ܗܘܒܬܐ ܟܗ ܡܬܬܐ ܕܒܣܕܡܬܐ ܕܟܟܬܐ ܕܝܬܐ **1998** (Weapons Prohibition Act 1998).

ܬܐ ܚܘܦܬܐ:

- ܟܬܒ ܕܟܗܝܡܬܐ ܕܐ ܬܐ ܕܦܟܒܬܐ ܕܟܐ ܒܝܬܐ ܒ ܟܟܐ ܕܦܒܝܬ ܡܬ ܗܘܒܬܐ ܟܗ ܡܬܬܐ ܕܒܣܕܡܬܐ ܕܟܟܬܐ ܕܝܬܐ 1998. ܒܣܕܡܬ ܒܝ ܟܘܡܬ ܕܒܬ ܡܟܝ. ܟܡܐ ܒ ܕܦܟܒܬܐ ܒ ܟܝ ܡܐ ܒܝܒܬ ܚܐ ܒܝܬ ܟܟܐ ܩܝܒܬܐ ܕܒܝܬܐ.

ܐܘܡܬܐ ܝܬܝܕܐ ܕܝ ܠܟ ܡܕܡ ܢܝܚܝܕܐ ܡܬܬܐ. ܡܝܢܐ ܠܟ ܡܕܡ ܕܦܠܓܘܬܐ ܕܦܩܘܡܐ ܕܝ ܒܘܡܬܐ ܕܝܢܐ ܕܝܬܐ.

ܟܬܒܐ ܕܫܟܚܘܬܐ ܕܒܘܡܬܐ ܕܦܩܘܡܐ\ܕܝܢܐ ܕܝܬܐ. ܟܝ ܡܟܡܐ ܒܘܡܬܐ ܕܦܩܘܡܐ\ܕܝܢܐ ܕܝܬܐ ܢܝ ܒܘܡܬܐ ܕܫܘܬܐ ܕܝܬܟܬܐ ܠܟ.

ܒܘܡܬܐ ܐܝܕܝܐ

11. ܒܦܟܒܐ ܢܝ ܕܝܢܐ ܕܝܬܐ ܟܝܒ ܕܬܘܒܝ ܒܘܡܬܐ ܐܝܕܝܐ ܕܒܟܬܐ ܡܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܢܝ ܡܐ ܕܝܢܘܟܘܬܐ.

ܒܡܘܟܐ ܐܘܡܐ ܕܢܗܘܬܐ ܕܝ ܫܒܝܒ ܘܕܘܟܐ، ܡܢܟܝܗܐ ܢܝ ܟܬܦܐ. ܟܬܒܘܬܐ ܕܝ ܡܬܐ ܟܝܒܘܬܐ. ܢܫܝܠ ܡܕܝܬ ܠܒܟܘܬܐ ܐܘܡܐ ܒܘܡܬܐ ܟܬܒܐ ܕܫܟܚܘܬܐ ܝܕܝܗ. ܐܘܡܐ ܒܘܡܬܐ ܡܕܝܬ ܒܝܗ ܒܝ ܟܝ ܡܦܩܘܡܐ ܡܕܝܬ ܒܝ ܢܝ ܡܦܩܘܡܐ (NSW police computer system).

ܟܬܦܐ ܟܝ ܫܝܐ ܢܝ ܟܝܢ ܕܐܢ ܠܝܬ ܢܝ ܡܦܩܘܡ ܦܐ ܟܬܒܐ. ܠܒܝ ܕܝܟܝ ܣܘܒ ܟܬܦܐ ܟܝ ܫܝܐ، ܐܢ ܝܢ ܡܢܟ ܟܘܒ ܐܢ ܐܢܝܘܐ ܢܝ ܟܒܘܒܐ ܕܝܟܐ، ܢܝ ܟܝܒܘܬܐ ܡܝܦܐ، ܡܢܟܐ ܕܡܘܡܟܐ ܕܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܝܦܐ ܟܝ ܡܕܝܢܬܐ.

ܐܝܬ ܒܟܐ ܣܢܐ ܒܘܡܐ ܡܦܩܘܡ ܦܐ ܟܬܒܐ ܕܝ ܟܬܝܒܘܬܐ ܢܝ ܟܘܣܟܦܐ.

ܐ ܕ ܟܬܟܬܐ ܟܐ ܕܝ ܒܘܡܟܘܬܐ ܠܟ ܢܝ ܡܕܝܦܐ ܟܘܒ ܡܢܝܬܐ ܟܘܒ ܡܢܝܬܐ ܕܝ ܡܢܝ ܕܝ ܡܢܝ ܕ ܡܢ:

- Men’s referral service - ܣܢܐ ܡܟܝܒܐ ܡܢ ܟܝܬܐ ܕܡܟܝܒ ܟܗܢܝܐ 1300 766 491
- Relationships Australia - ܣܢܐ ܡܟܝܒܐ ܕܗܢܝܐ ܕܝܬܒܘܬܐ 1300 364 277
- Parent line - ܣܢܐ ܡܟܝܒܐ ܟܗܢܝ ܡܢ ܐܝܬܐ 1300 1300 52

ܐ ܕ ܟܝ ܟܬܝܒܘܬܐ ܐܝܟ ܐܘܡܬܐ ܒܘܡܬܐ ܒܘܡܬܐ ܡܕܝ:

- ܒܟܝܡ ܐܘܟܒܘܬܐ ܟܝ ܒܝ ܗܝܒܬܐ ܡܢ ܐܝ 2 ܝܝܬ ܡܦܩܘܡܘܬܐ ܟܝ ܐܝ ܒܘܡܬܐ ܕܝܢܐ 5,500$.
- ܒܟܝܡ ܐܘܟܒܘܬܐ ܟܝ ܒܝ ܒܘܡܬܐ ܕܝܬܒܝܬ ܐܝܬܝ ܡܒܘܡܬܐ ܟܝ ܒܝ ܒܘܡܬܐ (ܡܢ ܟܝܡܘܬܐ، ܒܘܡܬܐ ܕܝ ܢܝ ܢܝ ܐܝ ܒܝ ܐܝ ܐ)، ܒܘ ܒܘܡܬܐ ܕܝ ܡܢ ܐܝ ܐ. ܐ ܕ ܒܘ ܒܘܡ ܡ ܡܬܝ ܡ ܡ ܡ

ܬܘܪܐ ܝܬܪܐܕܐ ܕܝ ܡܕܝ ܢܒܝ ܝܬܪܐܕܐ ܩܨܨܬܐ. ܢܒܝܢ ܡܕܝ ܕܒܨܘܕܐܝܬܐ ܕܒܕܢܒܐܝܬܐ ܕܝ ܟܘܡܕܬܐ ܕܝܬܐ ܕܒܬܐ.

ܟܕܒܕ ܒܬܟܡܒܐܝܬܐ ܟܟܘܡܕܬܐ ܕܒܟܒܝܬܐ\ܕܝܬܐ ܕܒܬܐ. ܟܕ ܬܟܡܐܬܐ ܟܟܘܡܕܬܐ ܕܒܟܒܝܬܐ\ܕܝܬܐ ܕܒܬܐ ܢܒ ܟܘܡܬܐ ܕܒܬܟܬܐ ܡܕܝ.

ܕܢܒܐܟܡܐܝܬܐ ܬܐ ܒܟܡܐܝܬܐ ܡܒܗܝܟܡܐ ܟܐܝ ܬܐ ܟܒܟܒܝܬܐ. ܒ ܡܘܕܐ ܟܡܐܝܬܐ ܟܢܒ ܡܢ ܒܝܐ ܒܟܐ، ܒܬܐ ܒܟܟܐ ܕܩܬܐ ܡܘܬܝܬܐ ܒܝ ܬܒܗܟܐ ܕܩܬܐ ܡܒܟܟܐ ܕܒܟܐ ܟܒܡܐ ܟܡܘܬܐ ܕܒܟܬܐ ܐܝܕܐ.

ܒ ܢܒܐܟܡܐܝܬܐ ܟܟ ܟܡܩܐ ܕܩܘܒ ܟܡ ܟܡܕܬܐ، ܩܝܒܐ ܕܩܗܒܐ:

- ܟܢܒ ܢܬܐܒܐ
- ܟܝܟܒܐ ܕܒܒܬܐ ܩܨܨܬܐ ܕܢܒ ܩܡ ܩܡܟ (Legal Aid NSW) ܒܟ ܡܝܬܬܐ 5000 9219 (02)
- ܟܡܗܕܬ ܕܒܟܒܝܬܐ ܕܟܐ ܒܒܟܐ ܡܒܟܟܒܐ ܕܒܗܒܐ ܕܝ ܒܟܬ ܕܬܡܒܟܬ ܟܡ ܒܬܒ ܕܒܐܡܐ (ܒ ܒܡܐ ܒܐ ܐ ܒܕܝܒܬ ܗܒܐ)
- ܟܝܟܒܐ ܕ Law Access NSW ܒܟ ܡܝܬܬܐ 529 888 1300 ܒ ܒܟ ܬܐܒ www.lawaccess.nsw.gov.au ܒ
- ܟܝܟܒܝܬ ܕܡܒܒܬܡܐ ܒܟ ܡܝܬܬܐ 450 131 ܒ ܒܟ ܬܐܒ www.tisnational.gov.au.